

Az Elsőfokú Bíróság 2005. november 16-i végzése – Deutsche Post és Securicor Omega Express kontra Bizottság

(T-343/03. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatás – Az EK 88. cikk (3) bekezdése – Megsemmisítés iránti kereset – Elfogadhatóság – Panasz – Elutasítás – Tárgytalanság”)

(2006/C 36/66)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Deutsche Post AG (Bonn, Németország) és Securicor Omega Express Ltd (Sutton, Surrey, Egyesült Királyság) (képviselő: T. Lübbig ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: V. Kreuzschitz, N. Khan és M. Niejahr, meghatalmazotti minőségben)

Az ügy tárgya

Az Egyesült Királyság hatóságai által a Post Office Ltd javára elfogadni tervezett intézkedéseket (N 784/2002 állami támogatás) a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánító, 2003. május 27-i B(2003)1652 végl. bizottsági határozat megsemmisítése iránti kereset

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet mint elfogadhatatlant elutasítja.
- 2) Mindegyik fél viseli a saját költségeit.
- 3) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága viseli a beavatkozása során felmerült költségeit.

⁽¹⁾ HL C 7., 2004.1.10.

Az Elsőfokú Bíróság 2005. november 21-i végzése – Tramarin kontra Bizottság

(T-426/04. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Megsemmisítés iránti kereset – Elfogadhatóság – Tagállamok által nyújtott támogatás – A Bizottság bejelentett támogatás módosítására irányuló felhívása – Megtámadható aktus – Joghatást kiváltó aktus – Megtámadási határidő – Kezdő időpont – A Hivatalos Lapban való tömör közzététel – Internetoldal”)

(2006/C 36/67)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Tramarin s.n.c. di Tramarin Andrea e Sergio (Montagnana, Olaszország) (képviselő: M. Calabrese ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: V. Di Bucci, meghatalmazotti minőségben)

Az ügy tárgya

Egyrészt az olasz hatóságokat egy bejelentett támogatási terv módosítására felhívó bizottsági levél, másrészt az Olaszország elmaradott területein végrehajtott beruházásokhoz nyújtott támogatások rendszerét a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánító 2000. július 12-i bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet mint elfogadhatatlant elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a felperest kötelezi a saját és a Bizottság költségei viselésére.

⁽¹⁾ HL C 314., 2004.12.18.